

8. Prévoit-on un système de recouvrement des déboursés qu'occasionnent les services fournis par d'autres ministères, comme le ministère du Revenu national?

N° 716—*M. Burton*—27 juin

1. Quel montant mensuel maximum le personnel retraité de la Gendarmerie royale du Canada touchait-il en 1971?

2. Combien de personnes percevaient ledit montant en 1971?

N° 717—*M. Burton*—27 juin

1. Quel était le montant mensuel maximal de la pension versée en 1971 aux retraités de la Marine royale canadienne?

2. Combien de personnes ont bénéficié de ce taux de pension?

N° 718—*M. Rodrigue*—27 juin—

La Compagnie Auto-Neige Toundra Inc. de Saint-Gabriel de Brandon a-t-elle obtenu une subvention du ministère de l'Expansion économique régionale et, dans l'affirmative, quel en est le montant?

N° 719—*M. Păproski*—27 juin

1. Combien de membres, de volontaires ou d'employés de la Compagnie des jeunes Canadiens ont été arrêtés en vertu des dispositions de la Loi sur les mesures de guerre pendant la crise d'octobre 1970?

2. Certains d'entre eux sont-ils employés actuellement par le gouvernement du Canada ou ses organismes?

*N° 721—*M. Gilbert*—28 juin

1. Quels sont les objectifs du gouvernement en matière d'habitation pour les deux prochaines années?

2. De quelle façon sont fixés ces objectifs?

3. Quelle est la répartition de ces objectifs selon les régions et les prix des logements?

4. Parmi ces unités de logement, quelle est la proportion de ceux qui seront restaurés et reconstruits?

N° 722—*M. Macquarrie*—28 juin

1. Quelles discussions y a-t-il eues concernant l'établissement d'un service régulier de transport aérien entre Cuba et le Canada?

2. Qu'en est-il résulté?

3. Envisage-t-on d'établir ce service entre Halifax et la Havane?

4. Les dirigeants des *Eastern Provincial Airways* ont-ils été consultés au sujet des négociations relatives à ce service?

N° 723—*M. Robinson*—29 juin

Les membres de la Milice sont-ils payés moins que le salaire minimum fédéral et, dans l'affirmative a) combien y en a-t-il dans ce cas, b) le gouvernement envisagera-t-il d'exempter de l'impôt sur le revenu les montants qu'ils touchent pour leur entraînement militaire?

N° 724—*M. Mather*—29 juin

A combien estime-t-on le nombre des fumeurs au Canada?

N° 725—*M. Caouette*—4 juillet—

Combien a été payé en impôts par les compagnies suivantes en 1971: a) *General Motors Canada* b) *Ford Canada* c) *General Electric Canada* d) *Canadian International Paper* e) *Noranda Mines*?

N° 726—*M. Caouette*—4 juillet—

1. Quel est le budget de la Galerie nationale pour l'année fiscale en cours?

2. Quel montant a été utilisé par la Galerie nationale pour l'acquisition de nouvelles pièces (tableaux, peintures, etc...) au cours de l'exercice fiscal 1971-1972?

N° 727—*M. Caouette*—4 juillet—

1. Quel a été le montant total des bourses accordées par le Conseil national des Arts au cours de l'exercice fiscal 1971-1972?

2. Qui ont été les bénéficiaires de ces bourses?

N° 728—*M. Caouette*—4 juillet—

1. Combien y a-t-il eu de cas d'évasions de prisonniers d'institutions pénitentiaires fédérales en 1971?

2. Combien de prisonniers canadiens sont actuellement désignés comme «criminels d'habitude»?

N° 729—*M. Caouette*—4 juillet—

1. Combien de membres de la Gendarmerie royale du Canada sont actuellement a) anglais unilingues, b) français unilingues, c) bilingues (langue maternelle: anglais), d) bilingues (langue maternelle: français)?

2. Quels sont les chiffres pour la question 1 appliquée aux années a) 1925, b) 1950, c) 1960, d) 1965?

N° 730—*M. Caouette*—4 juillet—

1. Quels sont les montants et les modalités des prêts accordés aux pays étrangers au cours de l'année 1971?